



BULLETIN



Au-delà des frontières de la science - Exploring Science Frontiers

Friday May 16 Edition

Edition: le vendredi 16 mai

Today is a busy day at the Oval. Please read carefully.

Student Tours

The doors to the Oval will open at 8:30 this morning. Please be at your project by 8:55 am, as approximately 1000 students will enter the Oval about 9:00, and you will not want to be trampled in the stampede. Please stay at your table all morning to provide opportunity for questions.

Awards Ceremony

This will start at 1:30pm sharp. Doors open at 1:00. As soon as the Awards Ceremony ends, please leave the Oval. Photos may be taken in the upper area of the foyer; students will direct you to this area.

Regional Flags.

Please pick these up at the end of the Awards Ceremony.

Media Event

At 4:00pm the media will want to interview the three platinum winners. This will happen near the project display area. Other finalists will not be allowed into the Media event area.

Closing Banquet

The doors will open again for entry to the banquet at 6:00pm, **not sooner** (but not later, either).

A Message for Finalists From the Chief Judge:

Several finalists may not have received all signatures on their special awards sheets. Some of the judges were reviewing projects on behalf of more than one award. While these judges may have only signed for one award, they could have been evaluating you for additional prizes, not aware that they should have signed in more than one place on the sheet. Please be assured that the judging committee double-checked with each team of judges in the afternoon to confirm that all eligible projects had indeed been judged.

L'Anneau est un site achalandé aujourd'hui. Prends note et sois prévenu que:

- les portes ouvrent à 8h30.
- sois présent(e) à ton projet avant 8h55 car plus de 1000 élèves visiteurs envahissent l'entrée et la salle à 9h et ...
- les élèves visiteurs comptent sur ta présence à ton projet pour l'avant-midi. Sois fidèle à ton poste jusqu'à midi.

Cérémonie de remise de prix

- elle débute à 13h30; tâche d'arriver à temps. Les portes ouvrent à 13h.
- A la fin de la cérémonie, sors de l'Anneau pour te rendre à l'entrée. Il faut libérer la salle.

Question de drapeau!

N'oublie pas de réclamer ton drapeau après la cérémonie.

Les Médias sont là

Seulement les trois méritants(es) platines y auront accès. Tous les autres gagnants(es) doivent se diriger au foyer avec tout le monde.

Banquet de clôture

L'entrée est prévue à 18h, pas une minute avant, mais ne tarde pas.

Message aux finalistes de la part du Juge en Chef:

Plusieurs finalistes n'ont peut-être pas obtenu toutes les signatures nécessaires sur leur fiche d'inscription pour les Prix spéciaux. Certains des juges évaluaient les projets en fonction de plusieurs des Prix spéciaux. Il se peut que ces juges n'aient signé votre fiche qu'une seule fois. Normalement, ils auraient dû signer pour chaque Prix pour lequel vous avez soumis votre candidature. Sois assuré/e que le comité d'évaluation a révérifié auprès de chaque équipe de juges, en après-midi, pour confirmer que chaque projet éligible a bel et bien été jugé. Il n'y a pas eu d'omissions!

Friday Schedule

7:00 - 8:00	Breakfast	Dining Room
6:45 - 9:20	YSF Canada Mentorship Forum (Senior Finalists)	Dining Hall, Legacy Lounge & Blue Room
9:00 - 12:00	School Tours	Oval
9:00 - 10:30	Delegates' Meeting	Kinesiology B, Rm. 132
10:30 - 12:00	YSF Canada A.G.M.	Kinesiology B, Rm. 132
12:00 - 1:00	Lunch	Dining Hall
12:00 - 1:00	VIP lunch	University Club
1:30 - 3:30	Awards Ceremony	Oval
4:00 - 4:30	Grand Awards Media Event	Oval
6:00 - 8:30	Closing Banquet	Oval
9:00 - 12:00	Social-Dance	MacEwan Hall

Programme pour vendredi

7h00 - 8h00	Déjeuner	cafétéria
6h45 - 9h20	Forum pour les finalistes sénior et mentors	Suite Legacy, salle Alberta salle Bleue et cafétéria
9h00 - 12h00	Visites des écoles	Anneau olympique
9h00-10h30	Réunion des délégués-élections	Kinésiologie B, 132
10h30 - 12h00	Assemblée annuelle de FSJ Canada	Kinésiologie B, 132
12h00 - 13h00	Dîner	cafétéria
12h00 - 13h00	Dîner (les invités d'honneur)	Anneau olympique/plateau
16h00 - 16h30	Célébration des grands gagnants média et FSJ Canada	Anneau olympique
18h00 - 20h30	Banquet de clôture	Anneau olympique
21h00 - 24h00	Activité sociale et danse	MacEwan Hall

HAPPY BIRTHDAY to ... BONNE FÊTE à ...
Kevin Liu

NB: Room keys must be collected by the delegates and returned to the Bullpen prior to leaving Calgary... There is a \$75 charge for lost keys!

NB: Les clés doivent être remises à votre délégué qui doit les remettre au Bullpen avant de quitter l'ESPC. Chaque clé non remise vous coûtera 75\$.

Reminder: Please remember to turn your brand cards in by 1:00 pm to the Bullpen.

Un Rappel: tu dois remettre ta carte à étamper avant 13h au Bullpen.

Enjoy an evening of Space Exploration at CWSF Calgary 2003 ESPC

Closing Banquet

Exploring Science Frontiers

Honoured Speaker: Dr. Robert Thirsk
Astronaut
Canadian Space Agency

When: This evening, 6:15pm

Where: Olympic Oval

Sponsored by: Pfizer Canada (pharmaceuticals) and the Canadian Institute for Health Research (CIHR)

Dress your best for this spectacular event and get ready to explore the frontiers of space!

Put your dancing shoes on and come out to the **GENE JIVE** to celebrate the 50th anniversary of the double helix in style!

Genome Prairie is giving you a chance to come and kick up your heels at a Video Dance. Can't dance? Clem and Zeke will show you a few moves to get you started. We're also giving out the prizes for the ranches. So make your way to the **New Mac Hall Ballroom** after the Closing Banquet and dance the night away!

All participants in the Variety show please meet with Clem & Zeke after the Banquet.

Venez vous amuser à une soirée d'exploration spatiale

Banquet de clôture

<Au-delà des frontières de la science>

L'invité d'honneur: le Dr Robert Thirsk, Astronaute
Agence Spatiale Canadienne

Quand: Ce soir à 18h15

Où: à l'Anneau olympique

Commanditaires: la compagnie pharmaceutique Pfizer Canada et l'Institut Canadien de la recherche sur la santé

Code Vestimentaire: tenue de soirée, (c'est à dire vos plus beaux vêtements).

Chausse tes souliers de danse pour célébrer le 50e anniversaire de l'helix double avec la groupe **GENE JIVE** lors d'une soirée de danse video spectaculaire

Genome Prairie vous offre la chance de sauter, vibrer, secouer, etc à l'occasion d'une danse vidéo sans pareille.

Tu ne sais pas comment danser? Pas de probleme. Clem et Zeke s'en chargent et de plus tu peux gagner des prix vraiment <cool>. Alors rends toi avec tout le monde à la salle **New Mac Hall Ballroom** après le banquet de clôture et viens faire le fou et la folle.

Il y a aussi la présentation des prix pour le projet des ranchs. Alors rends toi à la salle de danse New Mac Hall après le banquet pour tu sais quoi... du plaisir de l'amitié et des prix.

Rencontre des participants de la soirée "Variety Show" avec Clem et Zeke après le banquet de clôture.